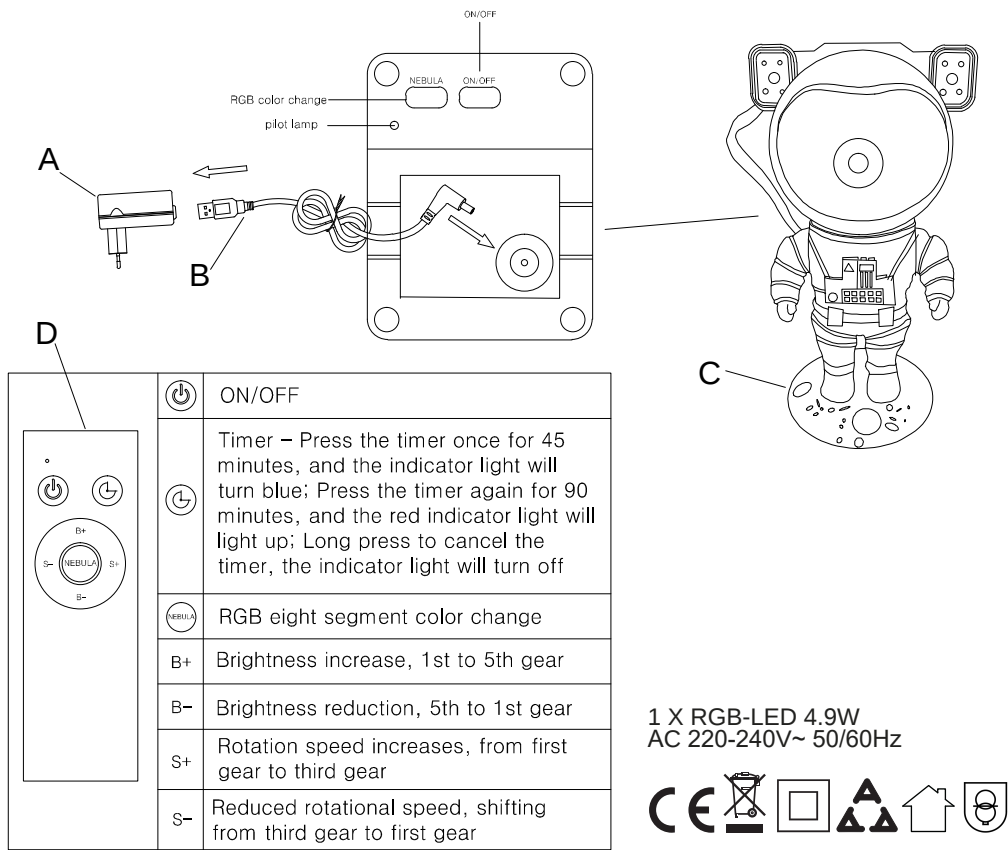




Spare parts		
code	part	item no.
A		
B		
C		
D		

DE: ! Benutzen Sie nur den beiliegenden Adapter !

EN: ! Only use the enclosed adapter !

CZ: ! Používejte pouze přiložený adaptér !

SE: ! Använd endast den medföljande adaptern !

SK: ! Používajte iba priložený adaptér !

SI: ! Uporabljajte samo priloženi adapter!

HU: ! Csak a mellékelt adaptert használja !

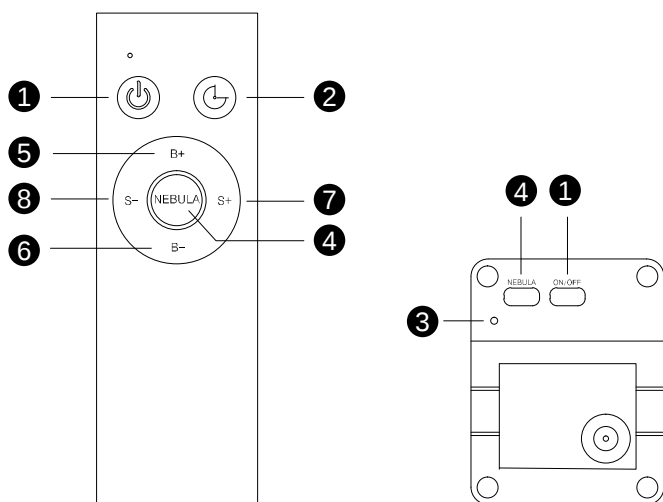
HR: ! Koristite samo priloženi adapter !

BG: ! Използвайте само включения адаптер !

RO: ! Folosiți doar adaptorul inclus !

RS: ! Koristite samo priloženi adapter !

FR: ! N'utilise que l'adaptateur fourni !



DE

- 1 Einschalten/Ausschalten
- 2 Timer – Drücken Sie die Timertaste einmal, um den 45 Minuten Timer zu aktivieren; die Kontrollleuchte wird blau.
Drücken Sie die Taste erneut, um den 90 Minuten Timer zu aktivieren; die Kontrollleuchte wird rot.
Lange drücken, um den Timer abzubrechen; die Kontrollleuchte erlischt.
- 3 Kontrollleuchte
- 4 RGB Farbwechsel
- 5 Helligkeit erhöhen (Stufe 1 bis 5)
- 6 Helligkeit reduzieren (Stufe 5 bis 1)
- 7 Rotationsgeschwindigkeit erhöhen (Stufe 1 bis 3)
- 8 Rotationsgeschwindigkeit reduzieren (Stufe 3 bis 1)

HR

- 1 Uključeno / Isključeno
- 2 Odbrojavanje vremena – Pritisnite tipku odbrojavanja jednom za aktiviranje odbrojavanja od 45 minuta; indikatorna lampica svijetli plavo.
Ponovno pritisnite tipku za aktiviranje mjerača vremena od 90 minuta; indikatorna lampica svijetli crveno.
Dugo pritisnite za poništavanje mjerača vremena; indikatorna lampica se gasi.
- 3 Svjetlosni indikator
- 4 Promjena boje RGB
- 5 Povećaj svjetlinu (razina 1 do 5)
- 6 Smanjite svjetlinu (razina 5 do 1)
- 7 Povećajte brzinu rotacije (razina 1 do 3)
- 8 Smanjite brzinu rotacije (razina 3 do 1)

CZ

- 1 Zapnuto / vypnuto
- 2 Časovač – Stiskněte jednou tlačítko časovače pro aktivaci 45minutového časovače; kontrolka se rozsvítí modře.
Dalším stisknutím tlačítka aktivujete 90minutový časovač; kontrolka se rozsvítí červeně.
Dlouhým stisknutím zrušíte časovač; kontrolka zhasne.
- 3 Kontrolka
- 4 Změna barvy RGB
- 5 Zvýšit jas (úroveň 1 až 5)
- 6 Snížit jas (úroveň 5 až 1)
- 7 Zvýšte rychlost otáčení (úroveň 1 až 3)
- 8 Snízte rychlost otáčení (úroveň 3 až 1)

BG

- 1 Включете / изключване
- 2 Таймер – Натиснете бутона на таймера веднъж, за да активирате 45 минутния таймер; светлинният индикатор светва в синьо.
Натиснете отново бутона, за да активирате 90 минутния таймер; светлинният индикатор светва в червено.
Натиснете продължително, за да отмените таймера; светлинният индикатор изгасва.
- 3 Светлинен индикатор
- 4 RGB промяна на цвета
- 5 Увеличете яркостта (ниво 1 до 5)
- 6 Намалете яркостта (ниво 5 към 1)
- 7 Увеличете скоростта на въртене (ниво 1 до 3)
- 8 Намалете скоростта на въртене (ниво 3 до 1)

SI

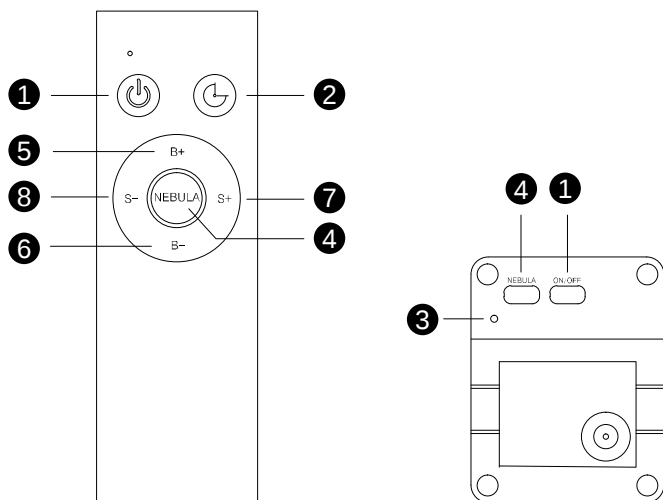
- 1 Prižgi / ugasni
- 2 Časovnik – enkrat pritisnite gumb časovnika, da aktivirate 45-minutni časovnik; indikatorna lučka zasveti modro.
Ponovno pritisnite gumb, da aktivirate 90-minutni časovnik; indikatorna lučka zasveti rdeče.
Dolgo pritisnite za preklic časovnika; indikatorna lučka ugasne.
- 3 Indikatorna lučka
- 4 RGB spreminjanje barve
- 5 Povečanje svetlosti (raven 1 do 5)
- 6 Zmanjšaj svetlost (raven 5 do 1)
- 7 Povečajte hitrost vrtenja (raven 1 do 3)
- 8 Zmanjšajte hitrost vrtenja (raven 3 do 1)

SE

- 1 Slå på / slå av
- 2 Timer – Tryck en gång på timerknappen för att aktivera 45-minuterstimeren; indikatorlampan blir blå.
Tryck på knappen igen för att aktivera 90-minuterstimeren; indikatorlampan blir röd.
Tryck länge för att avbryta timern; indikatorlampan släcknar.
- 3 Indikator ljus
- 4 RGB färg ändras
- 5 Öka ljusstyrkan (nivå 1 till 5)
- 6 Minska ljusstyrkan (nivå 5 till 1)
- 7 Öka rotationshastigheten (nivå 1 till 3)
- 8 Minska rotationshastigheten (nivå 3 till 1)

SK

- 1 Zapnuté / vypnuté
- 2 Časovač – Stlačte raz tlačidlo časovača, aby ste aktivovali 45-minútový časovač; kontrolka sa rozsvieti na modro.
Opätovným stlačením tlačidla aktivujete 90-minútový časovač; kontrolka sa rozsvieti na červenó.
Dlhým stlačením zrušíte časovač; kontrolka zhasne.
- 3 Kontrolka
- 4 Zmena farby RGB
- 5 Zvýšte jas (úroveň 1 až 5)
- 6 Znížte jas (úroveň 5 až 1)
- 7 Zvýšte rýchlosť otáčania (úroveň 1 až 3)
- 8 Znížte rýchlosť otáčania (úroveň 3 až 1)



RS

- ➊ On/off
- ➋ Tajmer – Pritisnite dugme tajmera jednom da aktivirate tajmer od 45 minuta; indikatorska lampica postaje plava. Pritisnite dugme ponovo da biste aktivirali tajmer od 90 minuta; indikatorska lampica postaje crvena. Dugo pritisnite da poništite tajmer; indikatorska lampica se gasi.
- ➌ Signalna lampica
- ➍ RGB promena boje
- ➎ Povećajte osvetljenost (nivo 1 do 5)
- ➏ Smanjite osvetljenost (nivo 5 do 1)
- ➐ Povećajte brzinu rotacije (nivo 1 do 3)
- ➑ Smanjite brzinu rotacije (nivo 3 do 1)

HU

- ➊ Be / ki
- ➋ Időzítő – Nyomja meg egyszer az időzítő gombot a 45 perces időzítő aktiválásához; a jelzőfény kékre vált. Nyomja meg ismét a gombot a 90 perces időzítő aktiválásához; a jelzőfény pirosra vált. Nyomja meg hosszan az időzítő törléséhez; a visszajelző lámpa kialszik.
- ➌ Jelző lámpa
- ➍ RGB színváltás
- ➎ Fényerő növelése (1-5 szint)
- ➏ Csökkentse a fényerőt (5-1 szint)
- ➐ Növelje a forgási sebességet (1-3 szint)
- ➑ Csökkentse a forgási sebességet (3-tól 1-ig)

FR

- ➊ Allumé / éteint
- ➋ Minuterie – Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie pour activer la minuterie de 45 minutes ; le voyant devient bleu. Appuyez à nouveau sur le bouton pour activer la minuterie de 90 minutes ; le voyant devient rouge. Appuyez longuement pour annuler la minuterie ; le voyant s'éteint.
- ➌ Voyant
- ➍ Changement de couleur RVB
- ➎ Augmenter la luminosité (niveau 1 à 5)
- ➏ Réduire la luminosité (niveau 5 à 1)
- ➐ Augmenter la vitesse de rotation (niveau 1 à 3)
- ➑ Réduire la vitesse de rotation (niveau 3 à 1)

RO

- ➊ Pornit/oprit
- ➋ Cronometru – Apăsați butonul temporizatorului o dată pentru a activa cronometrul de 45 de minute; indicatorul luminos devine albastru. Apăsați din nou butonul pentru a activa cronometrul de 90 de minute; indicatorul luminos devine roșu. Apăsați lung pentru a anula cronometrul; indicatorul luminos se stinge.
- ➌ Indicator luminos
- ➍ Schimbarea culorii RGB
- ➎ Creșteți luminozitatea (nivelul 1 la 5)
- ➏ Reduceți luminozitatea (nivelul 5 la 1)
- ➐ Creșteți viteza de rotație (nivelul 1 până la 3)
- ➑ Reduceți viteza de rotație (nivelul 3 la 1)